

dano. To f. pismo je v 45 velikih sveskih svesano, in ima skoraj 7000 v kotlovino vresanih obrazov in risov, ki so jih nar imenitnishi moshje risali, kakor: Rafael, Angelo, Rembrand, Dürer i. t. d., ter jo 3000 Guinej zenijo (vsaka guineja je slat in plazha 9 goldinarjev in 38 krajzerjev; torej bo zelo f. pismo 28900 goldinarjev veljalo!)

Kmetijske opravila v meszu Šufzhu.

Imej sferb, de se blato in gnoj is lush in grabnov na verte in travnike ispelja; kir le tam, kir je doft' dobriga gnoja, kmetija velja.

Okoli travnikov safadi shiv plot; ob suhim vremenu travnike in senosheti lepo potrebi, in jih s grabljem pregrabi; mahovnite pa s lahko brano prevlézi; brana bo mah, ki travo dufhi, poruvala in ti bo she nekoliko stelje perdobila, ktero potem skup sgrábih in pobéresh. Potem na travnike in senosheti vodó napelavaj, in jih takó mózhi, de bo voda ras vishjih na nishji pozhafo tékla, ne pa derla, tudi, de ne bo saftajala; kterih mozhiti nemoresh, jih pa potrefaj s nesgašením apnam, s bělim kamnam ali gipsam, in s kako drugo gnojivno drobnično. Kdor sa travnike sferbel ne bó, bo imel malo trave, in to she pustó.

Zhbelne panje ofnashi v lépim vremenu, in poglej sferbno, ako se niso zhervi saredili v panjih. Najdefh pa sdrobljen vofek v panjih, poloshi zhbélam medu.

Ozhédi drevéfa, pokonzhaj gofénzhne salége. Rijavo salésheno pérje oberi, suho s pajzhno k mladikam perprédeno perje s vertnimi shkarjami postrishi in foshgí.

Kmalo ko mras nehá, jabelka in hrushke zepi s jabelznimi in hrushkovimi zepizhi, dokler ne seléne in préden mushevni ratajo. V suhim urno semljo obrazhaj, bodi s drevésam, ali s kopalam, sej oves in drugo bělo shito. V mokrim ga ne gre sejati. Ko bi bil she po sétvi mras ali frén vsejano semljo spuhnil, ali persdignil, tako sejanje s valerjem povalaj. Ravno tako je valanje dobro na lahki obilno rahlji semlji, safran tega déla se semlja tako naglo ne ofushi, séme tudi lepfhi in hitreji obselení.

O mlaji sej korenje, péso, retkev, zhebulo, petershilj, simski fadesh, shpinazho; kar je pa sa presajati, presajaj o polni luni.

Per všim tem vender prevezh nagel nimash biti, sakaj Šufhez ima rép savit.

Tega mésza je dobro letashne teleta skopiti, bofh prave junze sredil. Kdor ima shita kaj v shinnizi, ga mora pogostama s vetriti in premeshávati, kir se ga sizer v tem mészu mol rad loti.

V temu meszu kobile, ki se gonijo, k shrebzu peli.
K.

Prislovice

Štajerskih Slovencov.

17. Sila železo (kóla) tere.
18. Kaj boš se čohal, gdér te ne serbí?
19. Kter enkrat postane nagi, težko pride k blagi.
20. Rani (zgoda) dež, pa stare babe ples.
21. Ráne rože rade povénejo.
22. Prejd bi 'z mertve kobile perdec dobil, ko 'z njega groš.
23. On ima železne rokavice.
24. Ta si je mačko v méhi kupil.
25. To je tako résen, ko pet krav za en groš.
26. Ta si je pameti kupil.
27. Ta ima toliko dnarjev, ko žaba perja.
28. Ta

je na jesih stopil.

29. Tod' je tako ravno, ko po svéti.
30. Ta se je na merzli vodi ožgal.
31. Ktir ima za čim, lehko gre v Rim.
32. Al' je nore gobe jel?
33. Kopriva ne pozebe.

A. Kreml.

Pogled v pretezhene zhase.

Pred 404 léti je perzhel Janes Gutenberg knige natiskati.

- 395 " so jeli v kotlovino dletiti.
- 361 " so Anglijani sazheli gumbnize ali knofljize delati.
- 355 " so prishli pervi semljini obrasi (Landkarten) na dan.
- 352 " je Kriſhtof Kolomb novi svét (Ameriko) snajdel.
- 344 " je Peter Hele v Nirnbergu pervo varshetno uro naredil.
- 329 " so sazheli zhafopise natiskovati.
- 327 " se je kriva véra pod Dr. M. Lutram perzhela.
- 291 " so jeli shpanški ali pezhati vofek delati.
- 284 " so perpelali tabak is Amerike.
- 284 " je B. Uzmanza na Zhefkim perzhela shpize klekati.
- 281 " je bilo konzhano zerkveno sberalishe v Trientu.
- 279 " so prishle ure s gugalam (Pendeluhren) na dan.
- 277 " so sazheli v Niderlandu pufhe (mushkete) delati.
- 263 " so jeli pod Papesham Gregorjam XIII. pratike popravljati.

Ni smota ni refniza. *)

Kolikor zhafa sim v Kopriunzi bil,
Šim vših plemenov iména dobil,
Pervi me je všeškos fajmoſhtra zhafil,
Drugi se je lih sato zhes me grosil,
Tretji me je rad mestratarja veljil,
Zheteri vmeſt tudi previsarja flovil,
V zhiflu nameſnik sim petimu bil,
Sheſtiga zlo sim ferbesar uzhil,
Šam sebe tako nikdar nifsim glafil,
In tazih imén nikoli deljil,
Kar je kdo hotel to sim všešej mu bil,
To sim v Ljubljanskih novizah tud' bil.
Nameſnik sim bil,
Nameſnik sim she,
Nameſnik ofianem,
Dokler bom shiv.

A. Lenarzhizh, Šijunški kaplan.

*) Po sheljah gosp. Lenarzhizha smo te verſitze »Novizam« perdjali.

Shitni kup.	U Ljubljani		U Kraju	
	6. Šufzha.	4. Šufzha.	fl.	kr.
1 mernik Přhenize domazhe	1	24	1	31
1 " " banashke	1	27	1	33
1 " Turfhize . . .	1	3	1	6
1 " Sorfhize . . .	—	—	1	10
1 " Ershi . . .	—	59	1	3
1 " Jezhmena . . .	—	52	1	—
1 " Profa . . .	1	3	1	3
1 " Ajde . . .	—	—	1	7
1 " Ovfa . . .	—	36	—	39